

**actively
feel good**
naturally enjoyment

**aktiv
wohlfühlen**
natürlich mit genuss



B-
HOTEL
Böld
OBERAMMERGAU
☆☆☆☆

herzlich
willkommen

im Hotel Böld mitten im
Naturpark Ammergauer
Alpen in Oberammergau

Oberammergau – weltbekanntes Synonym für „Bayern pur“! Geschätzt für seine Passionsspiele und Holzschnitzereien, berühmt für die Berge König Ludwigs II. und eine herzliche Gastfreundschaft.

Unser Hotel liegt direkt an der schönen Ammer, am Fuße von Laber und Kofel mit einem Panoramablick auf die Ammergauer Alpen.

Lernen Sie hier die Welt um Oberammergau kennen und freuen Sie sich auf einen unvergesslichen Aufenthalt zwischen Himmel und Erde!





a warm welcome to the „Hotel Böld“ in the middle of Oberammergau

Oberammergau – world-famous synonym for „pure Bavaria“! Esteemed for its passionplays and wood carvings, famous for the mountains of King Ludwig II. and for a warm hospitality. And right in the middle

the Hotel & Restaurant Böld is situated directly on the beautiful Ammer and at the foot of the Kofel. Here you can explore the surroundings of Oberammergau and look forward to an unforgettable stay!

persönliche wohlfühloase

Fühlen Sie sich wie zu Hause in unseren behaglichen Einzel- und Doppelzimmern sowie den luxuriösen Suiten. Genießen Sie die feine Küche in unserem erstklassigen Restaurant mit großer Sonnenterrasse. Ein wahres Verwöhnprogramm für den Gaumen ist garantiert. Oder entspannen Sie im Relaxbereich und laden Sie Ihre Akkus für den Alltag mit Gutem für Körper und Geist wieder auf.

Alle Zimmer und Suiten sind modern eingerichtet und komfortabel ausgestattet mit Dusche/Bad, WC, Föhn, Telefon, WLAN, TV sowie Minibar und verfügen teilweise über einen Balkon mit herrlichem Ausblick auf die bayerischen Alpen.





personal oasis of wellbeing

Feel like being at home in our comfortable single and double rooms as well as in the luxurious suites.

Enjoy the fine cuisine in our first-class restaurant, or take a rest in our relaxation area!

All rooms and suites are furnished in a fashionable way and comfortably equipped with shower/bath, toilet, hair-dryer, phone, wireless-LAN and TV as well as a minibar. And some of the rooms have a balcony overlooking the beautiful Bavarian Alps.





ruhe & entspannung

Besonders wohltuend und erholsam ist ein Besuch in unserem kleinen aber feinen Relaxbereich. Hier können Sie vom Alltag abschalten, während Sie die angenehme Wärme genießen, die den Körper entspannt und die Seele befreit.

In unserer Wohlfühloase erwartet Sie eine Finnische Sauna, eine Biosauna und ein Dampfbad.

Durch Saunagänge steigern Sie die körpereigenen Abwehrkräfte, trainieren Ihren Kreislauf und geben Ihrem Körper besondere Pflege.





silence & relaxation

Especially soothing and relaxing is a visit to our small but fine relaxation area. Here you can escape from everyday life. Enjoy the pleasant warmth, that gives comfort for both body and soul. In our oasis of

well-being awaits you a finnish sauna, a bio sauna and a steam bath. Through sauna-sessions you can elevate your body's own defenses, push your overall circulation and give your body a special wellness treatment.

genuss für leib & seele

Ob bodenständig bayerisch oder international inspiriert, auf unserer umfangreichen Speisekarte harmonisieren deftige Spezialitäten perfekt mit leichteren Kreationen aus dem In- und Ausland.

Wir kochen mit Leib und Seele! Und das merkt man den knackig frischen Salaten und den mit viel Liebe zubereiteten Fisch- und Fleischgerichten an.

Auch Vegetarier und diätbewusste Gäste freuen sich über eine große Auswahl an einfallreichen Gerichten.





a real treat for heart and soul

Whether down-to-earth the bavarian style or internationally inspired, the savoury specialities on our extensive menu go perfectly together with lighter creations from home and abroad. We actually like to cook with heart and soul! And you can

notice that from the fresh and crisp salads and the fish and meat dishes that are prepared with tender loving care.

Also vegetarians and diet-conscious guests enjoy the wide choice of inventive dishes.

ambiente mit wohlfühlfaktor

Ammertaler Gemütlichkeit gepaart mit Tradition

Ein Urlaub in lichterfülltem Ambiente, ein Restaurant für gesellige Augenblicke und Aufenthaltsräume, die ein „herzliches Willkommen, lieber Gast“ vermitteln.

So wie es sich für einen Familienbetrieb gehört, finden Sie in Ihrem Urlaub keine Stangenware sondern eine besondere Vielfalt. Blumen, zieren die Räumlichkeiten und erfüllen Ihren Urlaub mit wohliger und heimischer Stimmung.





ambience with feel-good factor

Ammertaler „Gemütlichkeit“ paired with tradition

Our beautifully lighted hotel offers not only rooms for fun moments an recreation for your special vacation. It also presents our guests a heartfelt welcome. As expected in a traditional family business we

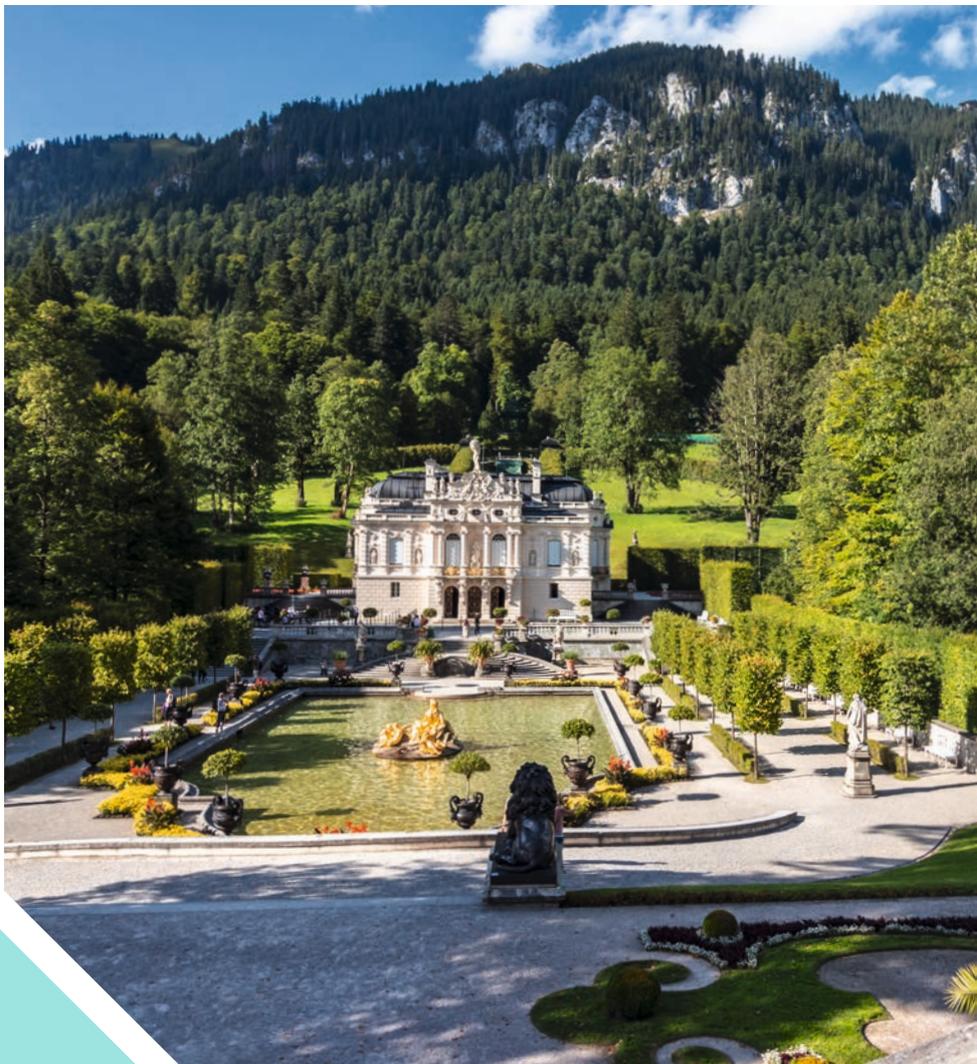
harmonious your vacation with unique diversity – „no vacation of the rack“. Our rooms are decorated with seasonal flowers and make for a comforting and lovely stay.

unendliche möglichkeiten

Tradition, Natur und Handwerkskunst oder einfach der Genuss für alle Sinne

Ob Sommer oder Winter, unser Hotel liegt mitten in den Ammergauer Alpen und ist somit der Ausgangspunkt für vielfältige Aktivitäten: traumhafte Wanderwege, unzählige Fahrrad- und Mountainbike-Strecken, Themenwege und viele weitere Sehenswürdigkeiten wie beispielsweise das Schloß Linderhof, das Kloster Ettal, die Wieskirche, sowie die Zugspitze erwarten Sie hier.

Nach einem aktiven Tag in den Bergen erleben Sie erholsame und regenerierende Momente in unserem Sauna-Relaxbereich. Genießen Sie einfach die Ruhe und lassen Ihre Seele baumeln.





endless possibilities

tradition, nature and craftsmanship or simple
enjoyment of all senses

No matter if summer or winter, our hotel lies in the middle of the Ammergauer Alps. Which is the starting point for many activities: such as beautiful dreamy hikes, countless bike- and mountainbike trails, themetrails combined with a lot of

sightseeing. These are the well known castle Linderhof, the monastery Ettal, the Pilgrimage Church of Wies as well as the mountain Zugspitze. After an eventful day you can relax in our wellness area and let your soul dangle.









oberammergau

Oberammergau ist eine Gemeinde im oberbayerischen Landkreis Garmisch-Partenkirchen im Ammertal am Fluss Ammer. Bekannt ist Oberammergau vor allem durch die alle zehn Jahre stattfindenden Passionsspiele. 1633 gelobten die Oberammergauer, regelmäßig ein Passionsspiel aufzuführen.

Im Ortskern finden Sie typisch-bayerische Häuser mit prachtvollen Fassadenmalereien, genannt „Lüftlmalerei“. Schöne Fassaden dieser barocken Malerei können Sie unter anderem am Forsthaus, am MußlDomahaus und am Pilatushaus betrachten.

Ebenso typisch für die Region sind die kunstvollen Schnitzereien, die Sie nicht nur als Figuren in Kirchen, sondern auch in Deckenarbeiten oder Geländern der Häuser sehen. Dieses uralte Handwerk, das wahrscheinlich in Oberammergau seinen Ursprung fand, wird von den sogenannten „Herrgottsschnitzern“ mit viel Liebe zum Detail ausgeführt.





oberammergau

Oberammergau is a small village in the bavarian township Garmisch-Partenkirchen in Ammertal on the Ammer river. It is renowned for the passionplays that have taken place every ten years, since 1633.

Here you will find typical bavarian houses with splendid facade paintings, known as „Lüftlmalerei“. Examples of this barock fac-

ades are found in the Forsthaus, Mußldomahaus and Pilatushaus in Oberammergau. Also famous for the region are the artistic carvings, that are not only found as statues in churches, but also as beautiful ceiling – and railing works on the houses. This old craftwork, that probably has its roots in Oberammergau, is mastered by the „Herrgottsschnitzer“ with much love to detail.

miteinander erleben

Seminar und Tagung haben bei uns eine lange Tradition. Ob großes Incentive oder kleines Meeting, unsere beiden Konferenzräume lassen sich bequem in vier kleinere Räume verwandeln.

In Gruppen von 10 bis 70 Personen können sich so in angenehmer Atmosphäre Ideen und Anstöße für neue Projekte entwickeln. Der Tagungsbereich entspricht modernsten Anforderungen an Einrichtung und technischer Ausstattung.

Erholen Sie sich nach einem erfolgreichen Tag im modernen Relaxbereich mit Saunen und belohnen Sie sich mit einem Festmahl in unserem gehobenen Restaurant!

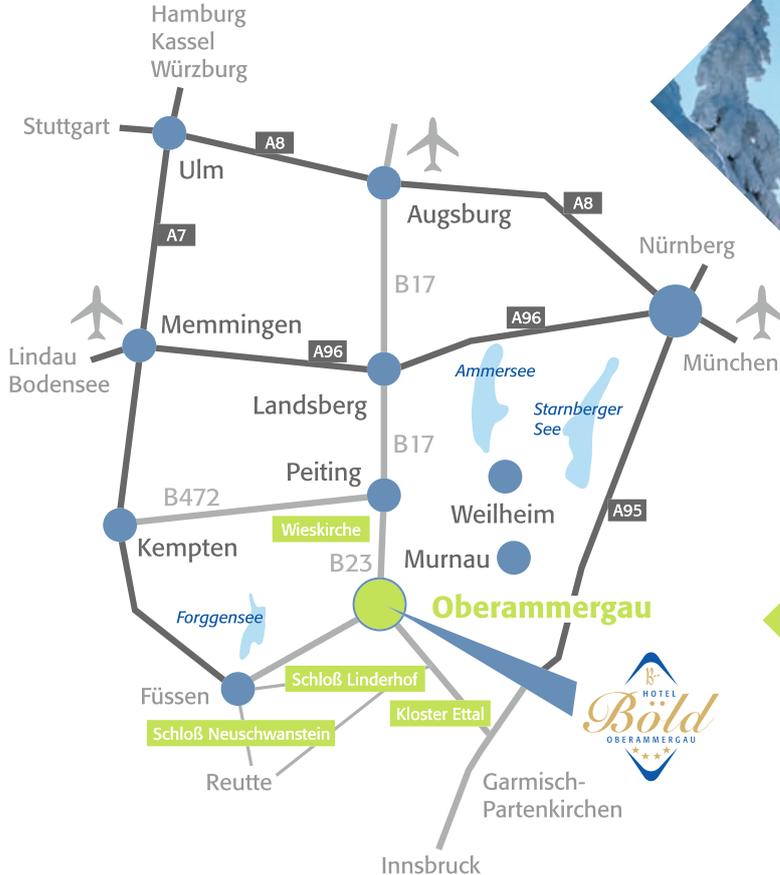




enjoy meeting each other

With us, seminars and conferences have a long tradition. Whether it is a big incentive or a small meeting, our two conference rooms are easy to convert into four smaller rooms. That way, groups from 10 to 70 persons can develop ideas and initiatives for new projects within a ple-

asant atmosphere. The conference rooms fulfil up-to-date requirements in terms of facilities and technical equipment. After a successful day, recover in the modern relaxation area that is equipped with saunas and reward yourself with a perfect meal in our restaurant!



Hotel Böld KG

König-Ludwig-Straße 10
 D-82487 Oberammergau
 Phone: +49 (0) 88 22 / 912-0
 Fax: +49 (0) 88 22 / 912-200
 E-Mail: info@hotel-boeld.de

www.hotel-boeld.de

